

## Art.Nr. 2907

### Warn-, Sicherheitshinweise Warning / safety instructions Consignes d'avertissement / de sécurité Avvertenze / istruzioni di sicurezza Waarschuwings- / veiligheidsinstructies Varnings-, säkerhetsinstruktioner Advertencias / instrucciones de seguridad Ostrzeżenia / zalecenia dot. Bezpieczeństwa



**D** Polarität (+/-) beachten. Nicht aufladen, ins Feuer werfen, kurzschließen. Nie neue und gebrauchte Batterien, Marken oder Typen mischen. Batterien mit abgeklebten Polen entsorgen. Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu schweren Verletzungen führen. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. **GB** Insert correctly. Do not charge, disassemble, dispose of in fire, short circuit. Do not mix new and used batteries, brands or types. Dispose batteries with tape-sealed terminals. Keep out of reach of children. Swallowing can cause serious injuries. If swallowed seek medical attention immediately. **F** Respecter la polarité (+/-). Ne pas recharger, démonter, jeter au feu, court-circuiter. Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées, de différentes marques ou de différents types. Jeter les piles en protégeant les pôles de ruban adhésif. Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. **I** Inserire in modo corretto. Non caricare, smontare, smaltire nel fuoco o cortocircuolare. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate, né marche o tipi diversi. Smaltire le batterie dopo aver sigillato i poli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare lesioni gravi. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. **E** Insertar correctamente. No recargar, no abrir ni desmontar, no arrojar al fuego, no provocar cortocircuito. No mezclar pilas nuevas con otras usadas o de otra marca o clase diferente. Elimine las pilas con los terminales sellados con cinta adhesiva. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Su ingesta puede provocar lesiones graves. Acuda de inmediato a un médico en caso de ingesta. **BG** Поставяйте правилно. Не зареждайте, не разглобявайте, не изхвърляйте в огън, не правете късо съединение. Не смесвайте нови и използвани батерии, марки или типове. Изхвърляйте батериите с уплътнени с тиксо полюси. Пазете от деца. Поглъщането може да причини сериозни наранявания. При поглъщане потърсете незабавно лекарска помощ. **HR SRB MNE BIH** Pravilno umetnite. Nemojte puniti, rastavljati, izlagati vatri ni kratko spajati. Nemojte kombinirati nove i korištene baterije kao ni one različitih marki i vrste. Pri zbrinjavanju priključne polove baterije zabrtvite trakom. Držite izvan dohvata djece. Gutanje može prouzročiti ozbiljne ozljede. U slučaju gutanja odmah zatražite liječničku pomoć. **CZ** Dbejte na správné vkládání. Nenabíjajte, nerozebírejte, nevhazujte do ohně, nezkratujte. Nemíchejte nové a použité baterie, různé značky a typy. Baterie likvidujte s přetěsněnými koncovkami. Uchovávejte mimo dosah dětí. Spojknutí může způsobit vážné zdravotní potíže. Při spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **EST** Sisestage patareid õigesti. Ärge laadige, demonteerige, visake tulle ega lühistage neid. Ärge kasutage korraga uusi ja kasutatud, eri tootemargiga või eri tüüpi patareisid. Andke patareid jäätmekäitluse kinnikleebitud klemmidega. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Allaneelamine võib põhjustada rasked vigastusi. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole. **GR** Τοποθετήστε σωστά. Μην φορτίζετε, αποσυναρμολογείτε, απορρίψετε σε φωτιά, βραχυκυκλώσετε. Μην αναμιγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες, μάρκες ή τύπους. Να απορρίψετε τις μπαταρίες αφού έχετε σφραγίσει τους πόλους με ταινία. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **H** Ügyeljen a megfelelő behelyezésre. Ne töltsen, ne szedje szét, ne dobja tűzbe, ne zárja rövidre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, különböző márkákat vagy típusokat. Az elemeket zárt gyűjtőedényekben ártalmatlanítsa. Ne hagyja gyermekek számára elérhető helyen. A lenyelésük komoly egészségkárosodást okozhat. Ha valaki lenyelte, forduljon azonnal orvoshoz. **KZ** Дурыстап салыңыз. Куаттамаңыз, бөлшектерге бөлмеңіз, отқа тастамаңыз, ыйтпесе қысқа тұйықталу болуы мүмкін. Жаңа және қолданылған, түрі мен бренді әртүрлі батареяларды араластырмаңыз. Таспалы клеммасы бар батареяларды қадеге жаратыңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жұтып қойса, ауыр жарақатқа әкеліп соғуы мүмкін. Жұтып қойған жағдайда, тез арада дәрігерге жүгініңіз. **LV** Ievietojiet pareizi. Nedrīkst lādēt, izjaukt, mest ugunī, veidot īsslēgumu. Nekombinējiet jaunās un lietotas baterijas, zīmolu vai veidus. Uztīzējiet baterijas, notīmājiet spaiļes ar līmteni. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā var rasties nopietni savainojumi. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. **LT** Įstatykite teisingai. Nebandykite įkrauti, išrinkti, mesti į ugnį, sutrumpinti. Nemaišykite naujų baterijų su panaudotomis, skirtingų gamintojų ar tipų baterijų. Baterijas išmeskite izoliuodami kontaktus. Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Prarijus galima sunkiai susižaloti. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją. **N** Må settes inn riktig, må ikke lades eller tas fra hverandre, kastes på åpen ild eller kortsluttes. Ikke blant nye og gamle batterier, forskjellige merker/typer. Sett teip over for batteriene kastes. Oppbeveres utilig. For barn. Svelging kan medføre alvorlige skader. Våd svelging, ta straks kontakt med lege. **NL** Plaats de batterijen volgens de +/- tekens. Niet oplaadbaar. Niet openmaken. Niet in het vuur werpen. Geen kortsluiting veroorzaken. Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypes of merken. Dank batterijen af met afgeplakte aansluitingen. Houd ze buiten bereik van kinderen. Ingeslikte batterijen kunnen ernstige verwondingen veroorzaken. Als de batterij wordt geslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. **PL** Włożyć w prawidłowy sposób. Nie ładować, nie demontować, nie wyrzucać do ognia, nie narażać na powstanie zwarcia. Nie łączyć nowych i zużytych baterii ani produktów różnych marek i typów. Wyrzucać baterie z końcówkami zaklejonymi taśmą. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Potknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku potknięcia natychmiast zgłosić się do lekarza. **P** Insira corretamente. Não recarregar, não abrir, não deitar no fogo, não provocar curto circuito. Não misture pilhas novas e usadas, marcas ou tipos. Elimine as pilhas com os terminais selados com fita adesiva. Mantenha fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar ferimentos graves. Em caso de ingestão, procure imediatamente aconselhamento médico. **RO** Introduceți-le corect. Nu încercați, dezasamblați, eliminați prin aruncare în foc, scurtcircuitați. În cazul ingestiei, procurați imediat asistență medicală. **RUS** Батарея первичная. Элемент питания литиевый. Соблюдайте полярность. Не заряжайте, не разбирайте, не бросайте в огонь, возможно короткое замыкание. Нельзя одновременно вставлять в отсек новые и старые элементы питания, а также элементы питания разных марок и типов. Утилизируйте элементы питания с заклеенными клеммами. Храните в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к серьезным повреждениям. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу. Годен до: см. на упаковке в формате ММ-ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год. **SK** Dbaťte na správne vkladanie. Nenabíjajte, nerozoberajte, nevhádzajte do ohňa, nezkracujte.